



SESIÓN ORDINARIA DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN

6 de noviembre de 2008

Sesión Pública - 5:30p.m.

La sesión pública preside la Sesión de Asuntos a Resolver

La sesión a puerta cerrada comienza después de la Sesión de Asuntos a Resolver

***Ubicación: Centro de Servicios al Estudiante del
Distrito Escolar Unificado de Colton
Salón de sesiones
851 South Mt. Vernon Avenue
Colton, California***

ORDEN DEL DÍA

I. ASISTENCIA

Pase de lista

Sr. Robert D. Armenta, Jr. (Presidente)	_____
Sra. Marge Mendoza-Ware (Vicepresidente)	_____
Sr. Mel Albiso (Clerk)	_____
Sr. Mark Hoover	_____
Sr. Frank A. Ibarra	_____
Sr. Kent Taylor	_____
Sr. David R. Zamora	_____
Sr. James A. Downs	_____
Sr. Jerry Almendarez	_____
Sra. Yolanda Cabrera	_____
Sr. Mike Snellings	_____
Sr. Jaime R. Ayala	_____
Sra. Bertha Arreguín	_____
Dra. Diane D'Agostino	_____
Sra. Mollie Gainey-Stanley	_____
Sra. Alice Grundman	_____
Sr. Todd Beal	_____
Sra. Ingrid Munsterman	_____
Sra. Julia Nichols	_____
Srta. Sosan Schaller	_____
Dr. Patrick Traynor	_____
Srta. Katie Orloff	_____
Sra. Chris Estrada	_____
Sr. Michael Townsend	_____

Plan Estratégico – Declaración de la Misión

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupan y dedican a la educación de los niños, es de asegurarse que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades.

II SESIÓN PÚBLICA 5:30p.m.

Presentación de la Bandera – Preparatorias Bloomington y Colton: Centro de Entrenamiento de Oficiales de la Reserva (ROTC por sus siglas en inglés) y la Escolta

Juramento de lealtad a la bandera

Anuncio sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día. (Código de Gob. 54954.3 [a])

Hay un intérprete disponible en las Juntas de Educación para las personas hispanohablantes que necesiten de su asistencia.

El presidente de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se llene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al pulpito a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. No se le otorgará más de tres minutos a ningún manifestante ni tampoco más de quince minutos a cualquier tema a menos que el presidente de la Junta de Educación así lo autorice. (Política # 1245 de la Junta Educativa –BP por sus siglas en inglés).

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en la orden del día, de acción o asuntos de carácter informativo e investigativo: Favor de indicar el asunto específico y número del punto de la orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en la orden del día. Favor de indicar el asunto/tema que discutirá.

III. SESIÓN DE AUDIENCIA / SESIÓN PÚBLICA

1. Informe estudiantil – Secundaria de Recuperación Slover Mt.
2. Reconocimiento: Mes de los Veteranos
3. Programa de Reconocimiento de Empleados (mes de octubre)
4. Comentario público: Asunto consensuado específico & Asuntos a resolver.
(tarjeta azul; indique el asunto específico y número del punto de la orden del día que quiera discutir)
5. Comentario público: Asuntos no incluidos en el orden del día o algún otro tema.
(tarjeta azul; indique el asunto específico y número del punto de la orden del día que quiera discutir)
6. Comentario público: Asuntos no incluidos en el orden del día o algún otro tema.
(tarjeta blanca; indique de qué se trata)

IV SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER

A. Asuntos Consensuados

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios mas no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presentaron a menos que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros _____ y _____ de la Junta Educativa, ésta aceptó los Asuntos Consensuados #A-1 al #A-11 para su aprobación.

1. Aprobación de minutas (16 de octubre 2008)
2. Aprobación de excursiones para estudiantes
3. Aprobación de consultores para presentaciones en asambleas
4. Aprobación de consultores para formación profesional.
5. Aprobación para reanudar el Acuerdo de Licencia con Skills Tutor para ofrecer Instrucción Suplementaria y Servicios de Instrucción Individual para estudiantes de escuelas primarias. (2008-09)
6. Aprobación del *Acuerdo con la Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de San Bernardino para el Programa de Estipendio Educativo AB 212 (Empresa KidsNCare) (de 1º de octubre de 2008 al 30 de junio de 2009; *08/09-0223).
7. Aprobación para la financiación de un año de la Acción Correctiva del Programa de Mejora de la Dependencia Local de Educación (LEA por sus siglas en ingles) del año fiscal 2008-2009 de conformidad con el Código de Educación de California artículo 52055.57.
8. Aprobación para cambiar la financiación del SB 472 a la del Título II en base al acuerdo con Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de San Bernardino de ofrecer capacitación de matemáticas SB 472 (2008-09).
9. Aceptación de regalos
10. Aprobación de resarcimiento por daños al vehículo de un empleado (EIN 6259)
11. Aprobación para presentar aviso de conclusión de licitación # 08-10: Primaria Smith y Preparatoria Colton (Empresa: Universal Asphalt Company, Inc.)

B. Asunto(s) diferidos

C. Asuntos a resolver

1. Aprobación de Empleo del Personal
2. Aprobación de asistencia a conferencias
3. Aprobación de órdenes de compra

4. Aprobación de desembolsos
5. Autorización para el Superintendente Adjunto de Recursos Financieros actúe como agente autorizado del distrito (2008 - 2009 hasta que escinda)
6. Adopción de la resolución 08-15, *Dando autorización a signatarios para representar al distrito en el Programa de Instalaciones Escolares del Estado, la Ley del Estado de California para la Protección de la Calidad Ambiental (CEQA por sus siglas en inglés)*
7. Aprobación para la utilización del Programa de Reducción de Numero de Estudiantes por Salón de K-3 (2008-09).
8. Aprobación del Contrato con del Departamento de Agua de la Ciudad de Fontana para el suministro de agua a la Escuela Primaria Lewis.
9. Aprobación de la enmienda al Contrato con A & E Inspection Services para tramitar el servicio de inspección con la División Certificadora Arquitectónica Estatal (DSA por sus siglas en inglés) para la instalación del proyecto cobertizo en la Escuela Primaria Sycamore Hills, Licitación No. 08-01 (2007-09)
10. Aprobación de la oferta de licitación con Harley Ellis Devereaux Architects para tramitar el servicio de inspección con la División Certificadora Arquitectónica Estatal (DSA por sus siglas en inglés) por servicios arquitectónicos en la instalación de 13 salones portátiles en las escuelas primarias Smith y Rogers.
11. Aprobación de la oferta de licitación con Harley Ellis Devereaux Architects para tramitar el servicio de inspección con la División Certificadora Arquitectónica Estatal (DSA por sus siglas en inglés) por servicios arquitectónicos en la instalación de 13 salones portátiles en las escuelas preparatorias Bloomington y Colton.
12. Autorización para que el Distrito emplee negociaciones competitivas al adquirir libros de texto/Authorization to Utilize Competitive Negotiations to Purchase Textbook/Software y Hardware para la gestión de libros de texto de la biblioteca (Código de Contrato Publico 20118.2)
13. Aprobación del Acuerdo con Davis Demographics & Planning, Inc., para el pronóstico de inscripciones y otros varios servicios demográficos. (2008-09).

V. SESIÓN DE ASUNTOS INFORMATIVOS, INVESTIGATIVOS Y PARA SU EVALUACIÓN

1. Departamento de Personal -- Renuncias
2. Resumen del Informe Uniforme de Quejas (julio - sept 2008)
3. Propuesta de enmienda de la sustitución de la Política de la Junta Educativa y Reglamentos Administrativos
BP 1250 Visitantes/forasteros en el recinto escolar (sustituye 2090)
AR 1250 Visitantes/forasteros en el recinto escolar
4. Informe Anual 2007-08 sobre el Comité de Control del Bono de la Medida B realizado por ciudadanos (Annual Report *Measure B* Citizens' Bond Oversight Committee)

5. Actualización de instalaciones - proyectos actuales a nivel de todo el distrito – Alice Grundman
6. Actualización de instalaciones -- Alice Grundman
Escuela #28 – Preparatoria #3
Escuela #29 – Áreas de Bloomington, Fontana, Southridge & Rialto
7. Comunicqué (Comunicado) del Superintendente / Correspondencia
8. Representante ACE
9. Representante CSEA
10. Representante MAC
11. Miembros de la Junta Directiva ROP
12. Comentarios de los miembros de la Junta de Educación

VI. SESIÓN A PUERTA CERRADA Al concluir los asuntos a resolver: Salón de sesiones en el Centro de Servicios al Estudiante, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California.
(Código de gob. 54950 et seq.)

1. Disciplina estudiantil y reingresos

2. Personal

- ◆ Empleado Público: Disciplina/ cesación /despido/Reasignación (Código de gob. 54957)

3. Junta con el abogado — Litigios previstos

Exposición significativa a litigios de acuerdo al Artículo 54956.9(b) del Código de gobierno
Casos posibles: Uno

4. Junta con el negociador de bienes inmuebles (Código de Gob.54956.8)

Propiedad: APNs 1167-151-35, 36, 38 & 39 y 1167-221-01 & 02; 1167-151-45
Negociadores del Distrito: James Downs, Jaime Ayala, Alice Grundman,
Counsel, Best, Best & Krieger

Bajo negociación: Negociación de propiedad y evaluación del estado de reclamos sobre derechos de traslado

5. Junta con negociador laboral

Agencia: Jerry Almendarez Superintendente adjunto de Recursos Humanos
Ingrid Munsterman, Director, Human Resources

Employee Organizations: Asociación de Educadores de Colton (ACE)
Asociación de Empleados de California. (CSEA)
Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

VII. SESIÓN PÚBLICA -- ASUNTO A RESOLVER QUE SE DIO A CONOCER EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

VIII. CLAUSURA